



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

8. Juni 2010

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 4. JUNI 2010

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 4. Juni 2010 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 4,5 Mrd EUR auf 173,2 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Transaktionen in US-Dollar

Am 3. Juni 2010 wurde ein liquiditätszuführendes Geschäft in Höhe von 5,4 Mrd USD mit einer Laufzeit von sieben Tagen fällig. Dieses Geschäft wurde vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
3. Juni 2010	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	5,4 Mrd USD	-

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) sanken um 3,7 Mrd EUR auf 304,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 4,7 Mrd EUR auf 809,4 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 20,6 Mrd EUR auf 117,2 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) gingen um 31,8 Mrd EUR auf 440,7 Mrd EUR zurück. Am Mittwoch, dem 2. Juni 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 106 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 117,7 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Einlagen** in Höhe von 26,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 35 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,3 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 350,9 Mrd EUR (gegenüber 316,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

Aufgrund von getätigten Ankäufen in Höhe von 4,9 Mrd EUR im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte und von 1,3 Mrd EUR im Rahmen des Programms zum Erwerb auf Euro lautender gedeckter Schuldverschreibungen stiegen die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) um 6,2 Mrd EUR auf 96,2 Mrd EUR.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 12,4 Mrd EUR auf 171,3 Mrd EUR zurück.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 08/06/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>286.692</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>809.442</b>	<b>4.737</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>213.020</b>	<b>747</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>557.257</b>	<b>30.913</b>
2.1 Forderungen an den IWF	69.441	-84	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	171.325	-12.350
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	143.580	830	2.2 Einlagefazilität	350.902	34.739
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>28.705</b>	<b>-5.038</b>	2.3 Termineinlagen	35.000	8.500
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>17.843</b>	<b>-218</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.843	-218	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	30	24
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>613</b>	<b>106</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>826.577</b>	<b>11.439</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	117.727	11.713	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>125.371</b>	<b>-20.358</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	708.805	-32	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	117.154	-20.560
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.217	202
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>40.639</b>	<b>-7.867</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	8	-242	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.184</b>	<b>133</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	37	1	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>13.265</b>	<b>123</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>37.574</b>	<b>-2.840</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.265	123
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>400.650</b>	<b>2.439</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	96.178	6.168	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>53.033</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	304.471	-3.729	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>170.183</b>	<b>2.269</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>35.576</b>	<b>0</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>249.205</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>251.871</b>	<b>3.529</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>77.314</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.098.508</b>	<b>10.057</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.098.508</b>	<b>10.057</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.